

# PHILIPS

## Slušalice

Seriya 1000

TAE1209



# Upute za uporabu

Registrijajte svoj proizvod i dobijte podršku na:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Sadržaj

---

1	Važne sigurnosne upute	2
	Slušna sigurnost	2
	Opće informacije	2
<hr/>		
2	Vaše bežične slušalice koje se umeću u uši	4
	Što se nalazi u kutiji	4
	Drugi uređaji	4
	Pregled bežičnih slušalica koje se umeću u uši	5
<hr/>		
3	Počnimo	6
	Napunite bateriju	6
	Kako ih nositi	6
	Uparite slušalice s vašim Bluetooth uređajem po prvi put	7
	Uparite slušalice s drugim Bluetooth uređajem	7
<hr/>		
4	Koristite svoje slušalice	8
	Priključite slušalice na Bluetooth uređaj	8
	Upravljajte svojim pozivima i glazbom	8
	Glasovni asistent	9
	Sažetak za LED indikator	9
<hr/>		
5	Resetiranje slušalica	10
<hr/>		
6	Tehnički podaci	10
<hr/>		
7	Obavijest	11
	Izjava o sukladnosti	11
	Zbrinjavanje vašeg starog proizvoda i baterija	11
	Uklanjanje ugrađene baterije	11
	Sukladnost s EMF	11
	Ekološke informacije	11
	Obavijest o sukladnosti	12
<hr/>		
8	Robni žigovi	13
<hr/>		
9	Često postavljana pitanja	14

# 1 Važne sigurnosne upute

## Slušna sigurnost



### Opasnost

- Ograničite vrijeme uporabe svojih slušalica pri najvećoj glasnoći kako biste izbjegli oštećenje sluha te podesite glasnoću na sigurnu razinu. Što je veća glasnoća to je kraće vrijeme slušanja.

Pazite da se pridržavate sljedećih smjernica kada koristite svoje slušalice.

- Slušajte pri razumnim glasnoćama te na razumnim vremenskim razdobljima.
- Pazite da ne prilagođavate glasnoću stalno prema gore dok se vaš sluh prilagođava.
- Nemojte pojačavati glasnoću tako jako da ne možete čuti što se događa oko vas.
- Morate biti oprezni ili privremeno prekinuti uporabu u potencijalno opasnim situacijama.
- Prekomjerni pritisak zvuka iz nastavaka za slušalice i slušalica može uzrokovati gubitak sluha.
- Uporaba slušalica s oba pokrivena uha tijekom vožnje ne preporučuje se te u nekim zemljama može biti protuzakonita.
- Zbog vaše vlastite sigurnosti izbjegavajte odvlačenja pozornosti od glazbe ili telefonskih poziva dok vozite ili u drugim potencijalno opasnim situacijama.

## Opće informacije

Za izbjegavanje štete ili kvara:

### Oprez

- Nemojte izlagati slušalice prekomjernoj toplini.
- Nemojte ispuštati svoje slušalice.
- Slušalice ne smiju biti izložene kapanju ili prskanju. (Proučite IP standard specifičnog proizvoda)
- Nemojte dozvoliti da se slušalice potapaju u vodu.
- Nemojte puniti svoje slušalice kada su priključak ili utičnica mokri.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazive.
- Slušalice redovito čistite čistom i vlažnom krpom, posebice zvučne vodove i otvore mikrofona kako biste izbjegli nakupljanje tvari poput znoja i ušnog voska.
- Ako u zvučnim vodovima, otvorima za zrak i otvorima mikrofona ostane znoj ili kapljice vode, razina zvuka privremeno će se smanjiti ili će se zvuk u potpunosti prekinuti. Ovo nije kvar. Mekom i vlažnom krpom temeljito osušite slušalice. Isto tako možete ukloniti nastavke slušalica, okrenuti zvučne vodove prema dolje i nježno pet puta lupiti slušalice na suhu krpu ili slično kako biste uklonili vodu koja se nakupila unutra.
- Slušalice moraju biti potpuno suhe prije punjenja i upotrebe. Nemojte upotrebljavati jednokratne alkoholne blazinice ili druga sredstva za čišćenje.
- Ugrađenu bateriju ne smije se izlagati prekomjernoj toplini poput sunčeve svjetlosti, požara ili nečega sličnog.
- Opasnost od eksplozije ako je baterija neispravno postavljena. Zamijenite samo istim ili ekvivalentnim tipom baterija.
- Za postizanje specifičnog IP standarda poklopac utora za punjenje mora biti zatvoren.
- Zbrinjavanje baterija u vatri ili u vrućoj pećnici ili mehaničko drobljenje ili rezanje baterije može dovesti do eksplozije.
- Ostavljanje baterije u okruženju ekstremno visoke temperature može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina.
- Baterija podvrgnuta iznimno niskom tlaku zraka može uzrokovati eksploziju ili curenje zapaljive tekućine ili plina.
- Zamjena baterije neispravnim tipom stvara rizik od teškog oštećenja slušalica i baterije (primjerice, u slučaju litijevih baterija).
- Ako se slušalice ne upotrebljavaju dulje vrijeme, punjiva baterija počēt će se prazniti. Kako biste izbjegli pražnjenje, napunite bateriju barem jednom svaka tri mjeseca.

- Kako se smanjila opasnost od požara, opremu napaja samo vanjski izvor napajanja čiji izlaz će biti uskladen s PS1 (s izlaznim kapacitetom od 15 W).

Radna i temperatura čuvanja te vlažnost

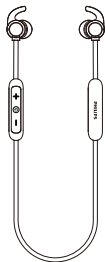
- Čuvati na mjestu gdje je temperatura između  $-20\text{ °C}$  i  $50\text{ °C}$  s do 90 % relativne vlage.
- Koristite na mjestu na kojem je temperatura između  $0\text{ °C}$  i  $45\text{ °C}$  s do 90 % relativne vlage.
- Vijek trajanja baterije može biti kraći na višim ili nižim temperaturama.

## 2 Vaše bežične slušalice koje se umeću u uši

Čestitamo na kupnji i dobrodošli u Philips! Za potpunu koristi od podrške koju Philips nudi, registrirajte svoj proizvod na [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). S ovim Philips slušalicama koje se umeću u uši možete:

- Uživajte prikladne bežične pozive;
- Uživajte u glazbi i kontrolirajte je na bežični način;
- Prebacujte se između poziva i glazbe.

### Što se nalazi u kutiji



Bežične slušalice koje se umeću u uši  
TAE1209



3 para zamjenjivih gumenih kapica za uši



Kukice za uši



Kratki vodič za početnike



Jamstvo



Sigurnosni list

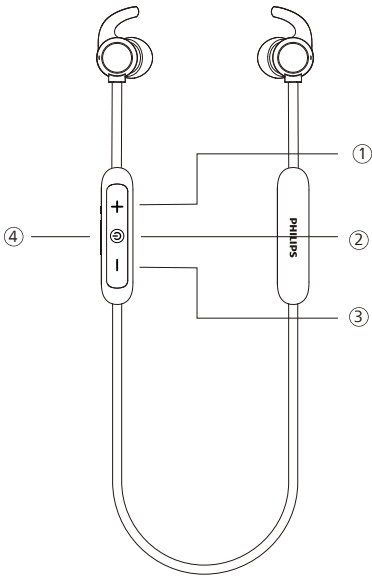


USB-C kabel za punjenje (samo za punjenje)

### Drugi uređaji

Mobitel ili uređaj (npr. notebook, tablet, Bluetooth adapteri, MP3 playeri itd.) koji podržavaju Bluetooth te su kompatibilni sa slušalicama.

## Pregled bežičnih slušalica koje se umeću u uši



- ① Sljedeća / Povećanje glasnoće
- ② PWB (Gumb napajanja)
- ③ Prethodna / Smanjenje glasnoće
- ④ Utor za punjenje

# 3 Počnimo

## Napunite bateriju

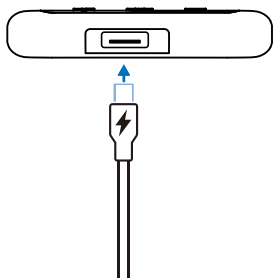
### Napomena

- Prije uporabe vaših slušalica postavite ih u kutiju za punjenje i napunite bateriju tijekom 2 sata za optimalni kapacitet baterije i vijek trajanja.
- Upotrijebite samo izvorni USB-C kabel za punjenje kako biste izbjegli bilo kakvo oštećenje.
- Ako se slušalice ne upotrebljavaju dulje vrijeme, punjiva baterija početi će se prazniti. Kako biste izbjegli pražnjenje, napunite bateriju barem jednom svaka tri mjeseca.

## Kutija za punjenje

Ukopčajte jedan kraj USB-C kabela u kutiju za punjenje te drugi kraj u izvor napajanja.

LED lampica zasvijetlit će se bijelom bojom i isključiti kad se slušalice napune do kraja.



### Savjet

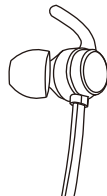
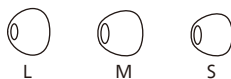
- Inače potpuno punjenje traje 2 sata.

## Kako ih nositi

Odaberite prikladne kapice za uši koje vam savršeno pristaju

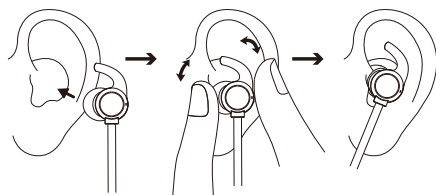
Na raspolaganju su različite kapice za uši zbog različitih veličina ušiju. Odaberite one koje vam najbolje pristaju.

- 1 Testirajte koje vam kapice za uši daju najbolji zvuk i udobnost pri nošenju.
- 2 Na raspolaganju su 3 veličine kapica za uši: velike, srednje, male.



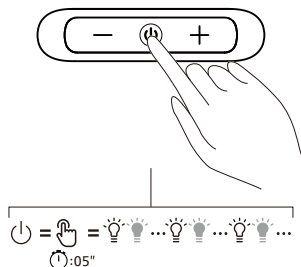
## Umetnite slušalice

- 1 Provjerite lijevo i desno usmjerenje svojih slušalica.
- 2 Umetnite slušalice u uši i lagano ih zavrnite dok ne budu sigurno pristajale.



## Uparite slušalice s vašim Bluetooth uređajem po prvi put

- 1 Pazite da su slušalice napunjeni do kraja te isključeni iz napajanja.
- 2 Pritisnite i držite PWB 5 sekundi, a plavo i bijelo LED svjetlo naizmjenice treperi, što znači da slušalice ulaze u način Bluetooth uparivanja. Slušalice ostaju u režimu uparivanja 5 minuta.



- 3 Uključite funkciju Bluetooth na vašem Bluetooth uređaju, odaberite **Philips TAE1209**.
- 4 Na upit unesite lozinku slušalica „0000“ (4 nule). Za te uređaje koji karakteriziraju Bluetooth 3.0 ili noviju verziju, nema potrebe unositi lozinku.



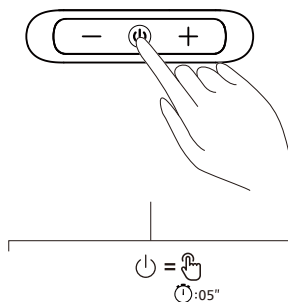
Philips TAE1209

### Napomena

- Uparite slušalice sa svojim mobitelom. Detaljne informacije potražite u korisničkom priručniku svojeg mobilnog telefona.

## Uparite slušalice s drugim Bluetooth uređajem

Ako želite upariti drugi Bluetooth uređaj sa slušalicama, isključite slušalice, pritisnite gumb napajanja u trajanju od 5 sekundi, a zatim otkrijte drugi uređaj u skladu s normalnim uparivanjem.





# 4 Koristite svoje slušalice

## Priključite slušalice na Bluetooth uređaj

- 1 Uključite svoj mobilni telefon / Bluetooth uređaj.
- 2 Pritisnite i držite PWB (>2 s) za uključivanje slušalica.
  - ↳ Slušalice se automatski povezuju s posljednjim povezanim uređajem. Ako posljednji spojeni uređaj nije dostupan, slušalice će potražiti i ponovno se spojiti na uređaj koji je bio spojen prije prethodnog.



### Savjet

- Ako uključite mobilni telefon ili aktivirate Bluetooth funkciju nakon uključivanja slušalica, morate ručno da ponovo povežete slušalice i mobilni telefon.
- Ako se slušalice ne uspiju povezati s bilo kojim Bluetooth uređajem u dometu za 5 minuta, automatski će se isključiti kako bi se produžilo trajanje baterije.

## Upravlajte svojim pozivima i glazbom

### Uključeno/isključeno

Zadatak	Gumb	Rad
Uključivanje	PWB	Pritisnite i držite (>2 s)
Isključivanje	PWB	Pritisnite i držite (>4 s)

### Kontrola glazbe

Zadatak	Gumb	Rad
Sviraj ili pauziraj glazbu	PWB	Pritisnite jednom
Prilagodite glasnoću	+/-	Pritisnite jednom
Sljedeća pjesma	+	Pritisnite i držite 1 s
Prethodna pjesma	-	Pritisnite i držite 1 s

### Kontrola poziva

Zadatak	Gumb	Rad
Primite/prekinite poziv	PWB	Pritisnite jednom
Odbijte poziv	PWB	Pritisnite i držite 1 s

---

## Glasovni asistent

Zadatak	Gumb	Rad
Asistent za glasovno pokretanje (Siri/Google)	PWB	Pritisnite i držite 1 s
Prekinite glasovnog asistenta	PWB	Pritisnite jednom

---

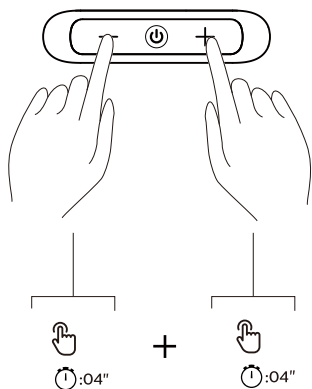
## Sažetak za LED indikator

Status slušalica	Indikator
Slušalice su povezane s mobilnim telefonom	LED isključen
Slušalice su odspojene s mobilnog telefona	Bijeli LED treperi 1x svake 1 sekunde
Slušalice su spremne za uparivanje	LED naizmjenično treperi plavim i bijelim svjetlom
Niska razina baterije	Bijeli LED treperi 1x svake 1 sekunde
Punjenje	Bijelo LED svjetlo uključuje se kada se baterija napuni do kraja

## 5 Resetiranje slušalica

Ako iskusite probleme s uparivanjem ili povezivanjem možete se pridržavati sljedećeg postupka kako biste resetirali svoje slušalice na tvorničke postavke.

- 1 Na vašem Bluetooth uređaju idite na izbornik Bluetooth i uklonite **Philips TAE1209** s popisa uređaja.
- 2 Isključite funkciju Bluetooth vašeg Bluetooth uređaja.
- 3 Uključite slušalice.
- 4 Pritisnite i 4 sekunde istovremeno držite gumbе Glasnoća+ i Glasnoća-.



- 5 Pridržavajte se koraka u „Upotrijebite svoje slušalice → spojite slušalice na vaš Bluetooth uređaj.“
- 6 Uparite slušne nastavke sa svojim Bluetooth uređajem, odaberite **Philips TAE1209**.

## 6 Tehnički podaci

- Vrijeme reprodukcije glazbe: 8 sata
- Vrijeme razgovora: 5 sata
- Vrijeme mirovanja: 60 sata
- Normalno vrijeme za potpuno punjenje: 2 sata
- Baterija: Punjiva baterija od litijeva polimera (65 mAh)
- Verzija Bluetootha: 5.3
- Kompatibilni Bluetooth profili:
  - HFP (bežični profil)
  - A2DP (napredni profil distribucije zvuka)
  - AVRCP (profil daljinskog upravljanja zvukom i videom)
- Podržani audio kodek: SBC
- Raspon frekvencije: 2,402-2,480 GHz
- Radni raspon: Do 10 metara
- Snaga odašiljača: < 10 dBm
- USB-C priključak za punjenje
- Upozorenje za slabu bateriju: dostupno

### Napomena

- Specifikacije su podložne promjeni bez prethodne obavijesti.

# 7 Obavijest

## Izjava o sukladnosti

Ovime TP Vision Europe B.V. izjavljuje da je proizvod u skladu s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim uredbama direktive RED 2014/53/EU i UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Možete naći Izjavu o sukladnosti na [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Zbrinjavanje vašeg starog proizvoda i baterija



Vaš proizvod je osmišljen i proizveden s visoko kvalitetnim materijalima te dijelovima koji se mogu reciklirati i ponovno upotrijebiti.



Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod pokriven Europskom direktivom 2012/19/EU.

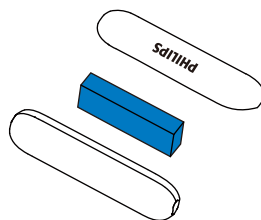


Ovaj simbol znači da proizvod sadrži baterije pokrivene Europskim propisom (EU) 2023/1542 koje se ne mogu zbrinuti s normalnim kućnim otpadom. Informirajte se o lokalnom zasebnom sustavu prikupljanju električnih i elektronskih proizvoda i baterija. Pridržavajte se lokalnih pravila i nikada ne zbrinjavajte proizvod i baterije s normalnim kućnim otpadom. Ispravno zbrinjavanje starih proizvoda i baterija pomaže spriječiti negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje.

## Uklanjanje ugrađene baterije

Ako nema sustava prikupljanja/recikliranja za elektronske proizvode u vašoj zemlji možete zaštititi okoliš uklanjanjem i recikliranjem baterije prije zbrinjavanja slušalica.

- Provjerite jesu li slušalice odspojene prije uklanjanja baterije.



## Sukladnost s EMF

Ovaj proizvod sukladan je sa svim primjenjivim standardima i uredbama u vezi izlaganja elektromagnetskim poljima.

## Ekološke informacije

Proizvod ne sadrži nikakvu nepotrebnu ambalažu.

Vaš sustav sastoji se od materijala koji se mogu reciklirati i ponovno upotrijebiti ako ih rastavi specijalizirana tvrtka. Pridržavajte se lokalnih uredbi u vezi zbrinjavanja ambalažnih materijala, istrošenih baterija te stare opreme.

---

## Obavijest o sukladnosti

Uređaj je sukladan s pravilima FCC, Dio 15. Rad je podložan dvama uvjetima:

1. **Ovaj uređaj ne može uzrokovati štetnu interferenciju te**
2. **Ovaj uređaj mora prihvatiti bilo koju primljenu interferenciju uključujući interferenciju koja može uzrokovati neželjeni rad.**

### Pravila FCC

Ova oprema testirana je te je sukladna s granicama za klasu B digitalnih uređaja sukladno dijelu 15 pravila FCC. Te su granice osmišljene kako bi osigurale razumnu zaštitu od štetnih interferencija u kućnim instalacijama. Ova oprema generira, koristi te može zračiti radiofrekvencijsku energiju te ako nije instalirana te ako se ne koristi u skladu s priručnikom s uputama, može uzrokovati štetnu interferenciju radio komunikacijama.

Međutim, nema jamstva da se interferencija neće dogoditi u određenoj instalaciji. Ako ova oprema uzrokuje štetnu interferenciju radio ili televizijskom prijemu što se može odrediti uključivanjem ili isključivanjem opreme, korisnik može pokušati korigirati interferenciju na jedan ili više od sljedećih načina:

- Preusmjeriti ili premjestiti prijamnu antenu.
- Povećati razmak između opreme i prijemnika.
- Uključiti opremu u utičnicu na kruh različit od onoga na koji je spojen prijemnik.
- Obratite se dobavljaču ili iskusnom radio/TV tehničaru za pomoć.

### Izjava o izlaganju FCC zračenju:

Ova oprema sukladna je s granicama o izlaganju FCC zračenju postavljenim za nekontrolirani okoliš.

Ovaj se odašiljač ne smije smještati istovremeno ili na njemu raditi istovremeno u kombinaciji s bilo kojom drugom antenom ili odašiljačem.

**Operez:** Korisnika se upozorava da promjene ili izmjene koje nisu izričito odobrene od strane odgovorne za sukladnost mogu poništiti pravo korisnika da upravlja uređajem.

### Kanada:

Ovaj uređaj sadrži odašiljač(odašiljače) / prijemnik(prijemnike) s izuzećem licencije koji su sukladni s Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Rad je podložan dvama uvjetima: (1) ovaj uređaj neće uzrokovati štetne interferencije i (2) ovaj uređaj mora prihvatiti bilo koju primljenu interferenciju uključujući interferenciju koja može uzrokovati neželjeni rad. CAN ICES-(B)/NMB-(B)

### Izjava o izlaganju IC zračenju:

Ova oprema sukladna je s kanadskim ograničenjima izlaganja zračenju određenim za nekontrolirana okruženja. Ovaj se odašiljač ne smije smještati istovremeno ili na njemu raditi istovremeno u kombinaciji s bilo kojom drugom antenom ili odašiljačem.

# 8 Robni žigovi

---

## Bluetooth

Robni žig Bluetooth® i logotipi registrirani su robni žigovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i bilo koja takva marka tvrtke MMD Hong Kong Holding Limited zaštićeni su licencijom. Ostali robni žigovi i trgovačke marke pripadaju svojim vlasnicima.

---

## Siri

Siri je robni žig tvrtke Apple Inc., registrirane u SAD-u i drugim zemljama.

---

## Google

Google i Google Play su robni žigovi tvrtke Google LLC.

# 9 Često postavljana pitanja

## Moji Bluetooth slušalice se ne uključuju.

Razina baterije je niska. Napunite slušalice.

## Ne mogu upariti moje slušalice s Bluetooth uređajem.

Bluetooth je onemogućen. Omogućite Bluetooth značajku na vašem Bluetooth uređaju te uključite Bluetooth uređaj prije uključivanja slušalice.

## Uparivanje ne funkcionira.

- Stavite oba slušalice u kutiju za punjenje.
- Pazite da onemogućite Bluetooth funkciju prethodno spojenih Bluetooth uređaja.
- Na vašem Bluetooth uređaju izbrišite "Philips TAE1209" s Bluetooth popisa.
- Uparite vaše slušalice (pogledajte 'Uparite slušalice s vašim Bluetooth uređajem po prvi put' na stranici 7).

## Bluetooth uređaj ne može naći slušalice.

- Slušalice mogu se spojiti na prethodno upareni uređaj. Uključite spojeni uređaj ili ga pomaknite van raspona.
- Uparivanje je možda resetirano ili su slušalice prethodno upareni s drugim uređajem. Ponovno uparite slušalice s uređajem Bluetooth kako je to opisano u korisničkom priručniku. (pogledajte „Uparite slušalice s vašim Bluetooth uređajem po prvi put“ na stranici 7).

## Moji slušalice Bluetooth spojeni su na mobilni telefon koji omogućava Bluetooth stereo ali glazba svira samo na zvučnicima mobilnoga telefona.

Proučite korisnički priručnik za vaš mobilni telefon. Odaberite slušati glazbu kroz slušalice.

## Kvaliteta zvuka je slaba te se može čuti krckanje.

- Uređaj Bluetooth je izvan dometa. Smanjite udaljenost između vaših slušalica i Bluetooth uređaja ili uklonite prepreke između njih.
- Napunite svoje slušalice.

## Kvaliteta zvuka je slaba kad se čuje iz mobilnoga telefona, vrlo je spora ili ne radi uopće.

Pazite da vaš mobilni telefon ne podržava samo (mono) HFP već i A2DP te da je BT4.0x (ili više) kompatibilan (pogledajte „Tehnički podaci“ na stranici 10).

## Redovito čistite slušalice.

- Slušalice redovito čistite čistom i vlažnom krpom, posebice zvučne vodove i otvore mikrofona kako biste izbjegli nakupljanje tvari poput znoja i ušnog voska.
- Ako u zvučnim vodovima, otvorima za zrak i otvorima mikrofona ostanu znoj ili kapljice vode, razina zvuka privremeno će se smanjiti ili će se zvuk u potpunosti prekinuti. Ovo nije kvar. Mekom i vlažnom krpom temeljito osušite slušalice. Isto tako možete ukloniti nastavke slušalica, okrenuti zvučne vodove prema dolje i nježno pet puta lupiti slušalice na suhu krpu ili slično kako biste uklonili vodu koja se nakupila unutra.
- Slušalice moraju biti potpuno suhe prije punjenja i upotrebe. Nemojte upotrebljavati jednokratne alkoholne blazinice ili druga sredstva za čišćenje.

## Redovito punite slušalice.

Ako slušalice ne upotrebljavate dulje vrijeme, punjiva baterija počet će se prazniti. Kako biste izbjegli pražnjenje, napunite bateriju barem jednom svaka tri mjeseca.



2024 © MMD Hong Kong Holding Limited. Sva prava pridržana.

Specifikacije su podložne promjeni bez prethodne obavijesti.

Philips i Philips Shield Emblem odobrene su zaštitne marke tvrtke Koninklijke Philips N.V.te se koriste pod njihovom licencijom. Ovaj proizvod se proizvodi i prodaje pod odgovornošću tvrtke MMD Hong Kong Holding Limited ili jedna od njezinih podružnica, a MMD Hong Kong Holding Limited pruža jamstvo u vezi ovog proizvoda. Sve druge tvrtke i nazivi proizvoda mogu biti robni žigovi svojih tvrtki s kojima su povezani.

UM\_TAE1209\_00\_HR\_V1.0

